



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1992/41
28 July 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

人权委员会

防止歧视及保护少数小组委员会

第四十四届会议

临时议程项目6、7、8

在所有国家、特别是在殖民地和其他未独立国家和领土上
侵犯人权和基本自由的问题，包括种族歧视和种族分隔
政策以及种族隔离政策：小组委员会按照人权委员会
第8(XXIII)号决议提出的报告

新的国际经济秩序和促进人权

实现经济、社会和文化权利

1992年6月6日阿尔巴尼亚外交部长致
联合国日内瓦办事处主管人权事务的副秘书长的信

1. 我特别高兴地向您写信，以使您了解阿尔巴尼亚民主进程的进展以及我国对保护人权问题的高度重视。
2. 您当知道，自从1990年秋季以来，阿尔巴尼亚发生了深刻的政治和社会变革，变革的结果是，阿尔巴尼亚走上了席卷中欧和东欧的民主发展之路。在短短的时间内，政治多元化得到认可，宗教自由业已恢复，宗教寺院重新开放，出版和言

论自由也建立起来，所有的政治犯都已获释，现在正在作出努力，使他们完全纳入正常生活。去年，阿尔巴尼亚成为《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民政治权利国际公约》的缔约国，这在相当大的程度上保证了符合《世界人权宣言》的公民基本自由和人权。

3. 去年，阿尔巴尼亚被接纳为欧洲安全与合作会议(欧安会)的正式成员。同样，它作出了巨大努力，以结束从独裁政权继承下来的半个世纪之长的孤立状况。作为欧安会成员国，它履行了依据哥本哈根和莫斯科文件的所有义务。

4. 今年3月22日举行的多党自由选举是一个良好的例证，表明了人民为最终推翻旧制度和建立以法律、市场经济和给予人民以人权和基本自由为基础的制度所采取的和平方式。自由选举产生的政府致力于作出一切努力，恢复国家经济，加强民主制度。司法权力已同其他权力分离。已建立司法部，采用法律辩护制。对国家的行政机构进行了改革。建立了宪法法院并正在进行工作以建立监察专员机构。

5. 关于上述变化，我高兴地通知您，阿尔巴尼亚正在进行努力，在联合国组织和所有其他国际机构起尽可能积极的作用。已经同欧洲理事会建立了特殊关系，在其帮助下，正在阿尔巴尼亚执行范围广阔的关于人权、法律和宪法制度的方案。这一特殊关系的顶点将是我国加入《欧洲文化公约》。我国与相当多的政府和非政府组织以及与各国议会议员之间的接触和合作表明阿尔巴尼亚非常认真地致力于民主之路。

6. 同样，阿尔巴尼亚人权领域中发生的剧烈变化对于阿尔巴尼亚政府与设在日内瓦的人权中心及其报告员进行密切合作，对于欧安会调查团的报告，都产生了积极的影响。今年2月，联合国人权中心和阿尔巴尼亚政府之间签署了技术援助方案草案。草案的实施将进一步推动了解阿尔巴尼亚所有与人权有关的问题并建立相应制度的工作。

7. 鉴于上述情况，我有幸向您写信，并提出如下请求：请防止歧视及保护少数民族小组委员会审查中止1503号程序和关于阿尔巴尼亚的决议的问题，并就此向人权委员会提出建议。我认为，此种行动完全符合阿尔巴尼亚的人权状况。

阿尔巴尼亚外交部长

(签字) 阿尔弗雷德·塞雷基

XX XX XX . XX XX